





Antrag auf Gewährung eines Studienstart-Stipendium für Studierende mit Fluchthintergrund

Application for a scholarship at the beginning of studies for refugees

Bitte füllen Sie dieses Formular vollständig und wahrheitsgemäß aus. Ihr Antrag wird streng vertraulich behandelt.

Please complete the form thoroughly and truthfully. The application is strictly confidential.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an / For queries, please contact: Frau Annabelle Bijelic Tel.: +49.6151.16-38069 E-Mail: annabelle.bijelic@h-da.de

Angaben zur Person Personal information

Geschlecht gender	○ weiblich female ○ männlich male ○ divers		
Familienname family name			
Vorname first name			
Geburtsdatum birth date	Geburtsort birth place:		
Staatsangehörigkeit citizenship			
Straße street			
	Ggf. Wohnungs- Zimmernummer apartment, room		
Postleitzahl ZIP	Ort city		
	E-Mail		
	O verheiratet, married O in Partnerschaft lebend in a relationship		
	○ ledig single ○ sonstiges other		
Kinder children	O ja yes O nein no		
	Falls ja, sind Sie alleinerziehend? If yes, are you a single parent?	○ ja yes	O nein no
Aufenthaltsstatus			
residence permit status			
	Angaben zum Studium Academic information		
Matrikelnummer matriculation	Semesterzahl study semester		
Studiengang course of studies			
	Haben Sie vor Ihrem Studium an einer anderen Hochschule studiert?		
	Have you studied at another university before?	O ja yes	O nein no
Land u. Name der Hochschule country and name of university			
Fachrichtung des Studiums study course			
Studium abgeschlossen			
9	O ja yes O nein no O abgebrochen im Semester droppe	d out in the	semester

Bankverbindung bank details Name der Bank name of bank Name des Kontoinhabers name of account holder Swift-Code (BIC) Finanzielle Situation financial situation Einnahmen revenues Durchschnittliche Einnahmen pro Monat Average revenues per month Ich habe zur Zeit einen Job ○ ja yes O nein no Euro I have a job Euro Ich habe in den letzten 12 Monaten gear- ○ ja yes ○ nein no I have worked within the last 12 months Ich werde von Verwandten/ Euro ○ ja yes ○ nein no Bekannten unterstützt Relatives/acquaintances support me Ich bekomme BAföG | receive BAföG O ja yes O nein no Euro , O nicht sicher, weil not sure because Ich habe BAföG beantragt O ja, aber noch keine Antwort erhalten I have applied for BAföG yes, but I haven't received an answer yet Ich bekomme eine andere Unterstützung ○ ja yes ○ nein no Euro (z.B. Stipendium, Studienkredit etc.) I receive other grants (e.g. scholarships, Wenn ja, welche Unterstützung? If yes, what grants? student loan etc.) Durchschnittlich pro Monat Ausgaben expenses average per month Für Miete rent Euro Andere Ausgaben für Wohnung (z.B. Strom, Rundfunkbeitrag etc.) Euro ____ utilities (e.g. electricity, radio licence fees etc.) Euro ____ Für Telefon/Internetanschluss telephone/internet Für Krankenversicherung health insurance Euro Für das Studium (z.B. Semesterbeitrag, Bücher etc.) Euro study expenses (e.g. semester contribution, books etc.) Euro Für das Leben (z.B. Lebensmittel, Kleidung etc.) living expenses (e.g. food, clothes etc.) Für Sonstiges (z.B. Freizeit, Hobbies etc.) Euro other (e.g. leisure, hobbies etc.) Falls die Ausgaben die Einnahmen übersteigen, wie finanzieren Sie die restlichen Kosten? If the expenses exceed the revenues, how do you finance the remaining expenses?

Bitte denken Sie daran, vierteljährlich, halbjährlich oder jährlich anfallende Kosten auf einen Monat umzurechnen! Please remember, that quarterly, semiannual or annual expenses should be converted into the costs per month

z.B. e.g.: Semesterbeitrag semester contribution 267,00€/ 6 Monate = 44,50€ pro Monat per month

Warum bewerben Sie sich auf das Stipendium? Why do you apply for the scholarship?
Bitte beschreiben Sie, warum Sie sich für ein Studium an der h_da entschieden haben und welche Ziele Sie für das Studium an der h_da haben. Please describe why you chose to study at the h_da and what goals you plan to achieve.
Bitte beschreiben Sie, wie Sie Ihr Studium nach dem Studienstart-Stipendium weiter finanzieren werden! Please describe how you will continue to finance your studies after the scholarship.

Erklärung

Declaration

Mit meiner Unterschrift versichere ich, dass alle Angaben wahr und vollständig sind. By signing this agreement, I certify that my information in the form is complete and correct.

Mir ist bekannt, dass eine, aufgrund falscher oder unvollständiger Angaben, gewährte Förderung zurückzuzahlen ist.

I am aware that an already granted scholarship shall be reimbursed, due to the declaration of false or incomplete information.

Ich teile dem Student Service Center (SSC) umgehend sämtliche Veränderungen mit, die Einfluss auf die Zahlung des Stipendiums haben könnten.

I inform the student service center of all the changes which might have an influence on the scholar-ship immediately.

Ich bin mit folgender Datenverwendung durch die Stipendiengeber einverstanden: I agree to the use of data by the donors as follows

- 1. Erhebung, Speicherung, Verarbeitung und Nutzung meiner Daten im Rahmen der Stipendienvergabe.
 - Data collection, storage, processing and use of my data according to the scholarship programme.
- 2. Zusendung von Informationen und Rückfragen per E-Mail zum Studienstartstipendium Information and queries about the scholarship for refugees can be sent via e-mail.

Ihre Daten werden ausschließlich für die beschrieben Zwecke verwendet und nicht an Dritte weitergegeben.

Your data will be used solely for the purposes as described above.

Datum, Unterschrift Antragssteller/in Date, Signature of applicant

Weitere einzureichende Unterlagen Further documents to be submitted

- Nachweis des Aufenthaltsstatus (Kopie Aufenthaltsbescheinigung Copy of residence permit)
- Kurzer Lebenslauf Short CV
- Kontoauszüge der letzten drei Monate Bank account statement of the last three months
- Falls beantragt: Bestätigung/Bewilligungsbescheid vom BAföG-Amt oder Nachweis über den Antrag beim BAföG-Amt if submitted: confirmation/notification of approval by BAföG-Amt or proof of the submitted application for BAföG
- Nachweis über andere staatliche Förderungen proof of other public financial support
- Kopie Arbeitsvertrag, falls erwerbstätig Copy of labour contract, if available

Bitte beachten Sie: Es können nur vollständige Anträge berücksichtigt werden.

Please note: only complete applications will be taken into consideration.

gefördert durch:

